



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
6 October 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят пятая сессия
Комитет по специальным политическим
вопросам и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет)
Пункт 59 повестки дня
Осуществление Декларации о предоставлении
независимости колониальным странам и народам

Проект решения, представленный Председателем

Вопрос о Гибралтаре

Генеральная Ассамблея, ссылаясь на свое решение 64/521 от 10 декабря 2009 года и заявления, принятые правительствами Испании и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в Брюсселе 27 ноября 1984 года¹ и Мадриде 27 октября 2004 года, и отмечая создание во исполнение последнего заявления трехстороннего Форума для диалога по вопросу о Гибралтаре, отдельно от Брюссельского процесса, согласно совместному заявлению, принятому правительствами Испании, Соединенного Королевства и Гибралтара 16 декабря 2004 года:

а) настоятельно призывает оба правительства, прислушиваясь к интересам и устремлениям Гибралтара, достигнуть в духе заявления от 27 ноября 1984 года окончательного урегулирования вопроса о Гибралтаре в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и применимых принципов и в духе Устава Организации Объединенных Наций;

б) приветствует неизменный успех работы трехстороннего Форума для диалога и общую приверженность достижению прогресса в шести дополнительных областях сотрудничества.

¹ A/39/732, приложение.

